

Drzwi ozdobne do zabudowy
INSTRUKCJA MONTAŻU

PL

Decorative housing doors
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

GB

Einbauschrank Fronttür
MONTAGEANLEITUNG

D

Porte décorative à encastrément
NOTICE D'INSTALLATION

F

Dekoratívni vestavná dvířka
MONTÁŽNÍ NÁVOD

CZ

Dekoračné vstavané dvere
NÁVOD NA MONTÁŽ

SK

DI 600

Amica

ZASTOSOWANIE

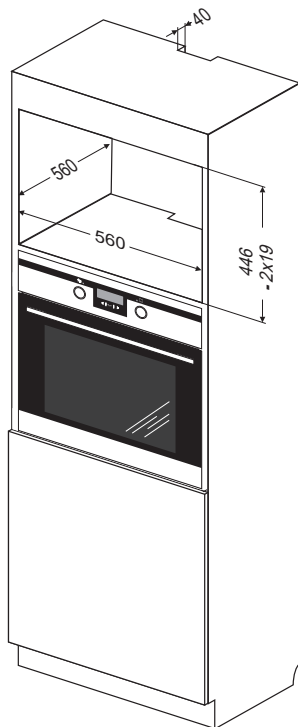
Szyba ta służy do maskowania wnętrza mebla kuchennego, poprawia estetykę kuchni. We wnęce można przechowywać wszelkiego rodzaju drobny sprzęt AGD.

WYPOSAŻENIE

- ramiona wspornika szyby (1 sztuka),
- szyba drzwi ozdobnych (1 sztuka) wraz z uchwytem INOX i nalepionym paskiem ozdobnym INOX,

MONTAŻ

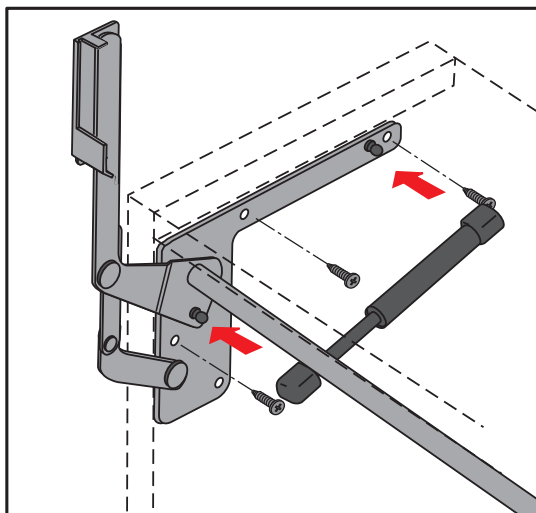
Przygotować otwór w meblu o wymiarach podanych na rysunku 1. W przypadku istnienia w szafce ściany tylnej należy w niej wyciąć otwór (patrz rys.1).



Rys.1

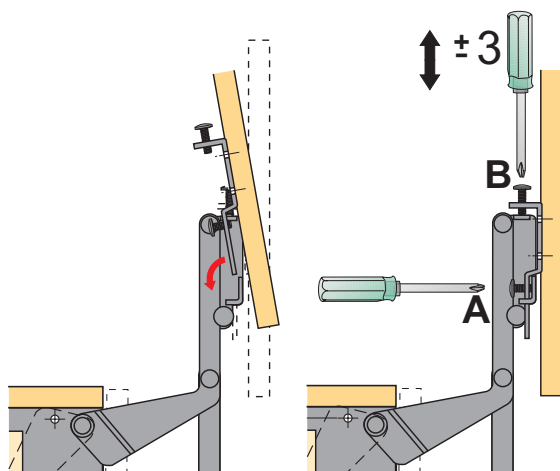
W celu zamocowania uchwyty szyby należy:

- rozłożyć ramiona wspornika szyby (patrz rysunek 2)
- zgrać krawędzie uchwyty wspornika z powierzchnią zewnętrzną oraz złożenia mebla,
- zaznaczyć po obu stronach w odpowiednich miejscach położenie trzech wkrętów mocujących wspornik szyby (patrz rysunek 2),



Rys.2

- wyjąć wspornik z wnęki meblowej i w zaznaczonych uprzednio miejscach wywiercić otwory ułatwiające montaż wkrętów 3,9 x 13 (3 sztuki), - wstawić ponownie wspornik do wnęki meblowej i przymocować go za pomocą trzech wkrętów 3,9 x 13 (patrz rysunek 2),
- osadzić szybę na przykręconym wsporniku (patrz rysunek 3),



Rys.3

- przykręcić wkrętakiem krzyżowym boczne śruby kontrujące (patrz rysunek 3 poz. A) ,
- wyregulować wkrętakiem krzyżowym położenie szyby względem pozostałej części zabudowy meblowej (± 3 mm) za pomocą dwóch górnych wkrętów nastawczych (patrz rysunek 3 poz. B).

APPLICATION

This pane serves to mask the furniture alcove, and improves the aesthetics of the kitchen. Various types of small household items can be stored in the alcove.

FITTINGS

- arms of the pane support bracket (1 piece),
- pane of the decorative door (1 piece) with an INOX handle and an INOX glued on decorative strip

ASSEMBLY

Prepare a hole in the furniture piece measuring as shown in figure 1. A hole should be cut out in the back wall of the cupboard, in an event the cabinet has the said wall (see figure 1).

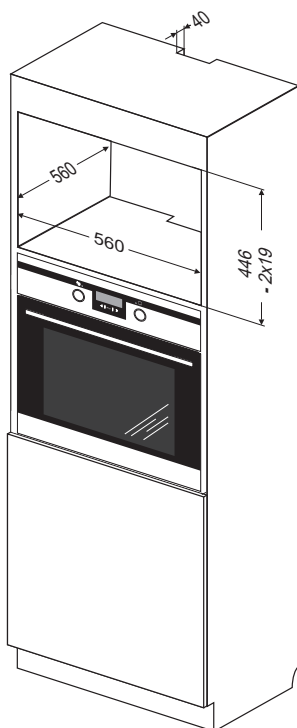


Fig.1

To fasten the pane handle follow the instructions below:

- spread the arms of the pane support bracket (see figure 2)
- align together the edges of the support bracket with the external surface and assembly of the furniture item,
- on both sides mark the position of the three screws fastening the pane support bracket in appropriate places (see figure 2),

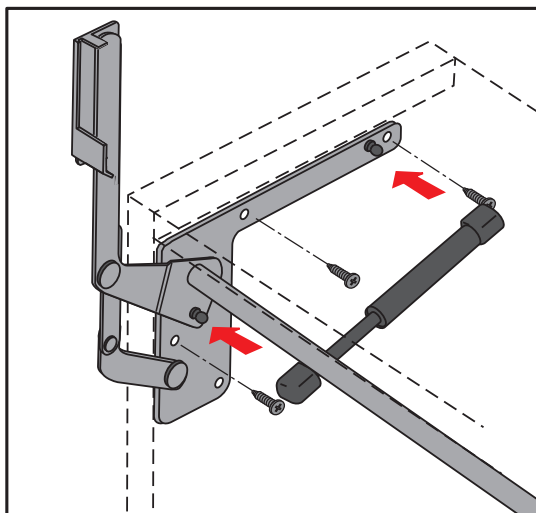


Fig.2

- remove the bracket from the furniture alcove and drill holes facilitating the installation of the screws 3,9 x 13 (3 pieces) in the previously marked places, - place the support bracket again into the furniture alcove and affix it using the three 3,9 x 13 screws (see figure 2),
- fasten the pane onto the screwed in bracket (see figure 3),

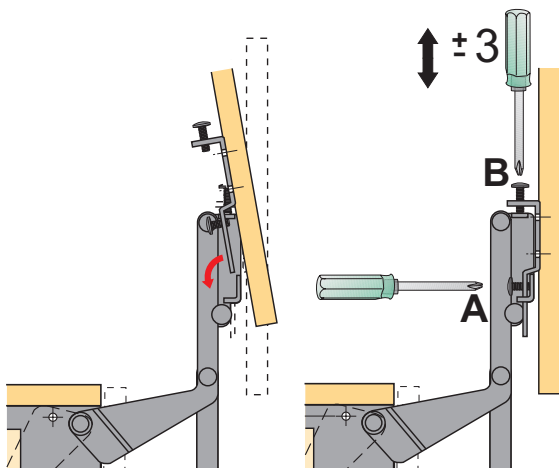


Fig.3

- using a Phillips (cross slot) screwdriver screw in the side counter screws (see figure 3 A) ,
- with the Phillips (cross slot) screwdriver adjust the position of the pane in relation to the remaining part of the furniture housing (± 3 mm) using two top adjusting screws (see figure 3B).

Diese Scheibe dient zur Maskierung von Fächern in Küchenmöbeln und wertet die Küche ästhetisch auf. In dem Fach können sämtliche Kleinküchengeräte untergebracht werden.

AUSSTATTUNG

- Scheibhalterung (1 Stück)
- Fronttür (1 Stück) einschließlich INOX Griff und INOX Zierklebestreifen.

MONTAGE

Eine Öffnung mit den in der Abbildung 1 angegebenen Maßen in dem Möbel vorbereiten. Falls in dem Schrank eine Rückwand vorhanden ist, ist in dieser Wand eine Öffnung auszuschneiden (siehe Abb. 1).

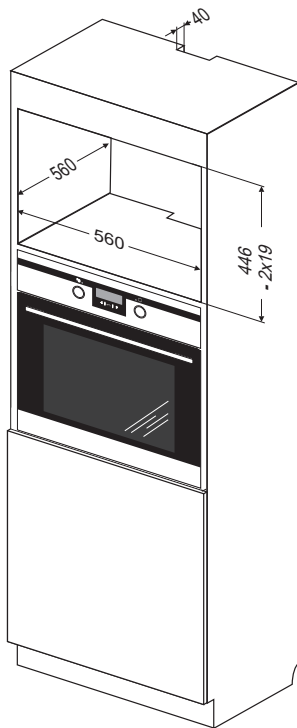


Abb.1

Um die Befestigungskonsole der Scheibe zu befestigen, ist wie folgt vorzugehen:

- Spreizen Sie die Schenkel der Befestigungskonsole auseinander (siehe Abb. 2)
- Richten Sie die Ränder der Konsole auf die Stirnseite sowie die obere Wand des Möbels aus.
- Kennzeichnen Sie auf beiden Seiten an den entsprechenden Stellen die Positionen der drei Befestigungsschrauben der Konsole (siehe Abbildung 2),

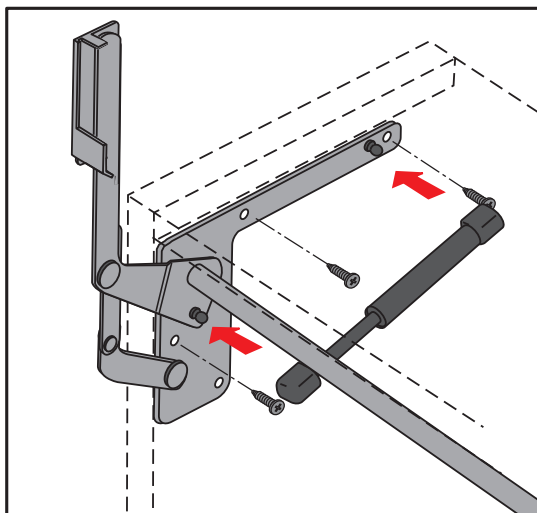


Abb.2

- Nehmen Sie die Konsole aus dem Fach heraus und bohren Sie an den zuvor gekennzeichneten Stellen kleine Öffnungen, um das Eindrehen der 3,9 x 13 Schrauben (3 Stück) zu erleichtern,
- Setzen Sie die Konsole erneut an, und befestigen Sie sie mit Hilfe der drei 3,9 x 13 Schrauben (siehe Abbildung 2),
- Setzen Sie die Scheibe an der festgeschraubten Konsole an (siehe Abbildung 3),

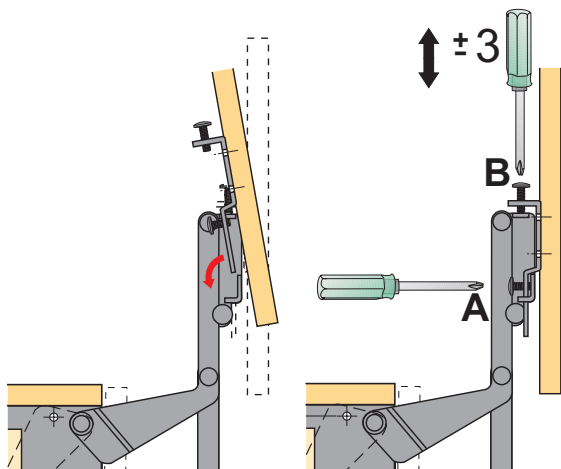


Abb.3

- Schrauben Sie mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher die seitlichen Konterschrauben ein (siehe Abbildung 3, Pos. A),
- Stellen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher die Position der Scheibe gegenüber dem restlichen Teil des Möbels (± 3 mm) mit Hilfe der beiden oberen Einstellschrauben ein (siehe Abbildung 3, Pos. A).

Ce vitre esthétique sert à masquer la niche du meuble. Vous pouvez garder dans cette niche des petits appareils électroménagers.

MATÉRIEL D'ÉQUIPEMENT

- bras de support du vitre (1 pièce),
- vitre de la porte décorative (1 pièce) avec la poignée en INOX et avec une ceinture collée en INOX,

INSTALLATION

Préparez l'ouverture pour l'encastrement dans le meuble dont les dimensions sont indiquées sur la figure 1. S'il existe la paroi arrière dans le meuble, vous devez y découper l'ouverture (voir la figure 1)

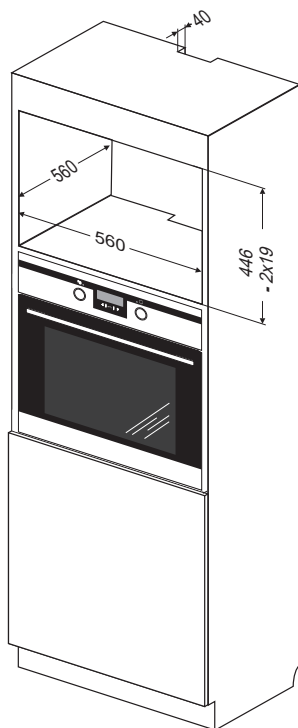


Fig.1

Pour fixer le manchon du vitre :

- placez le bras de support du vitre (voir la figure 2),
- ajustez les arêtes du manchon avec la surface extérieure et le pli du meuble,
- marquez sur les deux côtés le placement de trois vis de montage du support du vitre (voir la figure 2),

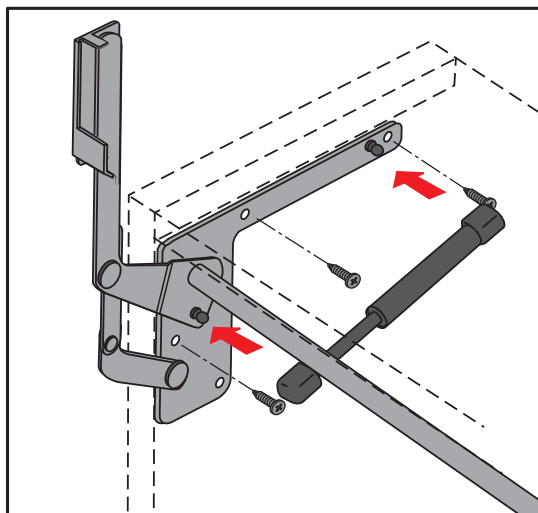


Fig.2

- retirez le support de la niche du meuble et percez les trous dans les points indiqués préalablement qui facilitent le montage des vis 3,9 x 13 (3 pièces) – remettez le support dans la niche et fixez-le à l'aide de trois vis 3,9 x 13 (voir la figure 2),
- placez le vitre sur le support vissé (voir la figure 3),

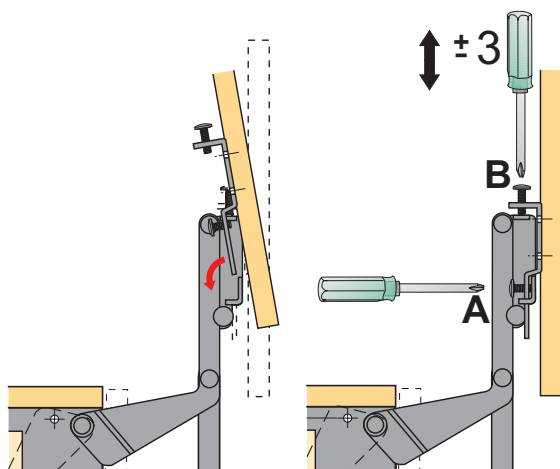


Fig.3

- vissez les vis latéraux de contrôle (voir la figure 3 pos. A) à l'aide du tournevis en croix,
- réglez à l'aide du tournevis en croix le placement du vitre par rapport à la partie restante du meuble (± 3 mm) à l'aide de deux vis supérieures de réglage (voir la figure 3 pos. B).

POUŽITÍ

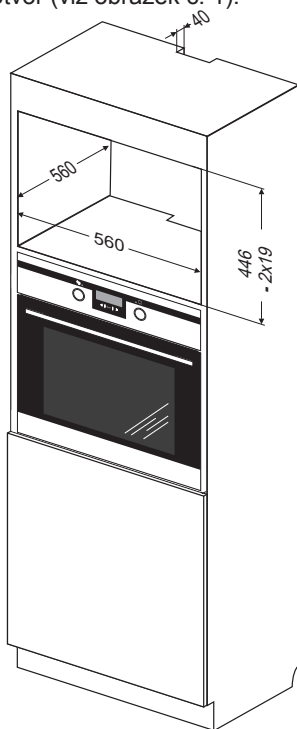
Skleněná tabule slouží jako čelo kuchyňského nábytku, zlepšuje vzhled kuchyně. Ve výklenku lze uschovávat veškerou spotřební elektroniku.

VÝBAVA

- ramena podpěry skleněné tabule (1 kus)
- skleněná tabule dekorativních dvířek (1 kus) s úchytkou INOX a přilepeným dekorativním páskem INOX,

MONTÁŽ

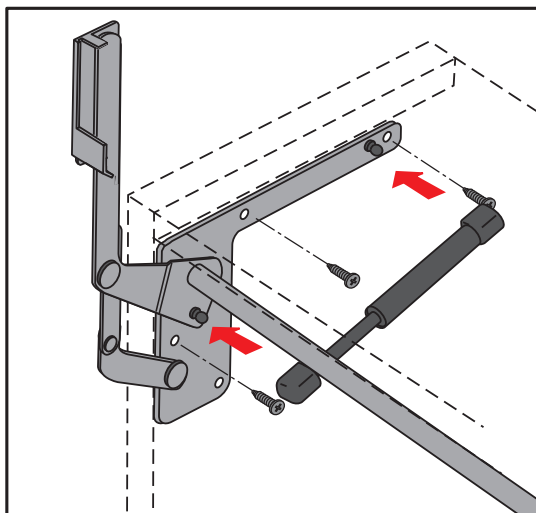
V nábytku proveďte otvor s rozměry uvedenými na obrázku č. 1. Má-li skříňka zadní stěnu, připravte v zadní stěně otvor (viz obrázek č. 1).



Obr. č.1

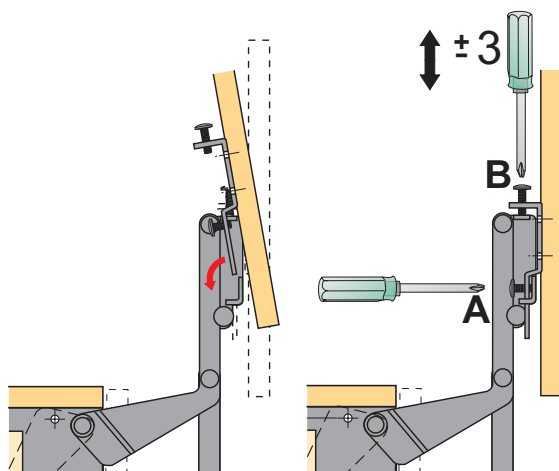
Postup připevnění podpěry skla:

- rozložte ramena podpěry skleněné tabule (viz obrázek č. 2)
- seřídte okraje kování podpěry s vnitřními hranami nábytku
- vyznačte na obou stranách v příslušných místech polohu tří vrtů pro upevnění podpěry skleněné tabule (viz obr. č. 2)



Obr. č.2

- vyjměte podpěru, ve vyznačených místech vyvrtejte montážní otvory pro vruty 3,9 ´ 13 (3 ks), přišroubujte podpěru k nábytku pomocí tří vrutů 3,9 ´ 13 (viz obr. č. 2)
- na upevněnou podpěru namontujte skleněnou tabuli (viz obr. č. 3)



Obr. č.3

- křížovým šroubovákem připevněte boční šrouby (viz obr. 3 písm. A)
- křížovým šroubovákem seřídte polohu skleněné tabule vůči nábytku (± 3 mm) pomocí dvou horní stavěcích vrutů (viz obr. č. 3 písm. B)

POUŽITIE

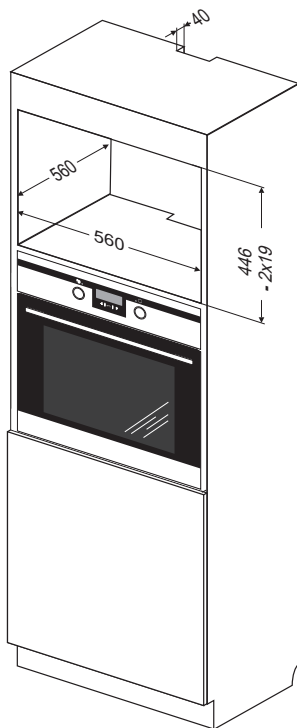
Toto sklo sa používa na dekoratívne riešenie uzatvárania výklenkov pre kuchynský nábytok, zlepšuje vzhľad kuchyne. V takomto výklenku je možné uchovávať všetky druhy drobnej bielej techniky.

PRÍSLUŠENSTVO

- ramená podpery skla (1 kus),
- sklo dekoratívnych dverí (1 kus) spolu s držiakom INOX a nalepenou dekoratívnou páskou INOX.

MONTÁŽ

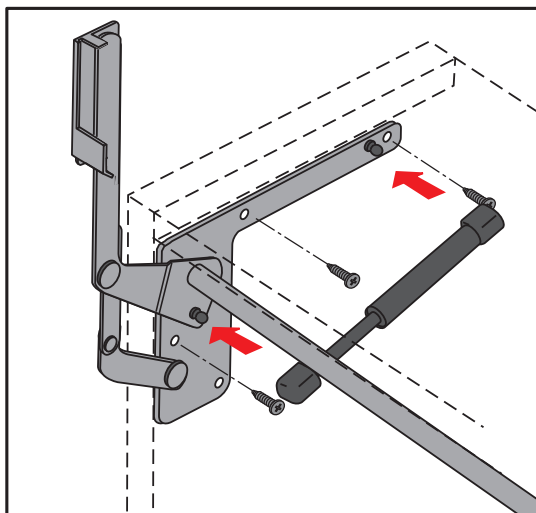
Pripravte otvor v kuse nábytku s rozmermi uvedenými na výkrese 1. V prípade, že je v tom kuse nábytku zadná stena, je potrebné vyrezať v nej otvor (viď výkr. 1).



Výkres.1

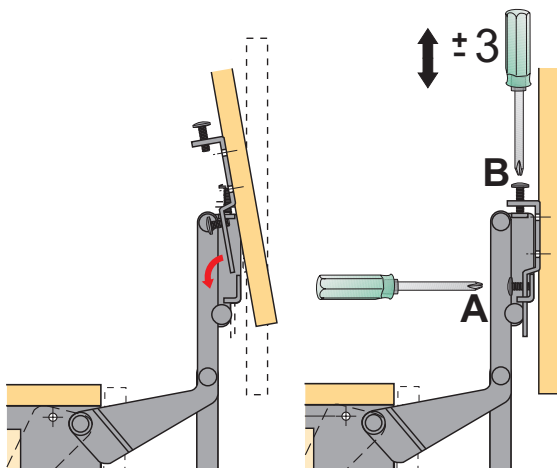
Pre pripevnenie držiaka skla je potrebné:

- rozložiť ramená podpery skla (viď výkres 2)
- zladiť hrany držiaka podpery s vonkajším povrchom a hranami nábytku,
- na oboch stranách vo vhodných miestach označte polohu troch samorezných skrutiek pripevňujúcich podperu skla (viď výkr. 2),



Výkres.2

- vyberte podperu z výklenku a vo vopred označených bodoch vyvrtajte otvory pre jednoduchšiu montáž samorezných skrutiek 3,9 x 13 (3 kusy),
- opätovne vložte podperu do výklenku v nábytku a pripevnite ju pomocou troch samorezných skrutiek 3,9 x 13 (viď výkres 2),
- sklo umiestnite na priskrutkovanej podpere (viď výkres 3),



Výkres.3

- pomocou krížového skrutkovača priskrutkujte bočné fixačné skrutky (viď výkres 3 pol. A),
- pomocou krížového skrutkovača zladzte polohu skla podľa ostatného nábytku (± 3 mm), polohu je možné upravovať pomocou dvoch horných polohovacích skrutiek (viď výkres 3 pol. B).

Amica Wronki S.A.

ul. Mickiewicza 52

64-510 Wronki

tel. 067 25 46 100

fax 067 25 40 320

www.amica.com.pl



Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje
firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.

Martykán servis

Zámecká 3

698 01 Veselí nad Moravou

Tel: 518 324 555

e-mail: servis@martykanservis.cz

www.martykanservis.cz

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5853-54

www.fastplus.sk

